



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Телефон»

Teil A – Aufgaben zum Textverständnis

Welche Übersetzung passt am besten zu dem russischen Satz:

- Коробка не только знает, как выглядит телефон, но и умеет им пользоваться.
 - Die Schachtel weiß nicht nur, wie ein Telefon aussieht, sondern kann es auch bedienen.
 - Die Schachtel weiß nicht, wie ein Telefon aussieht, kann es aber bedienen.
- Так же нужно набрать все остальные цифры.
 - Genauso muss man alle übrigen Ziffern wählen.
 - So muss man alle übrigen Ziffern wählen.
 - Man muss nur alle übrigen Ziffern wählen.
- После этого станет слышен гудок
 - Nach dem wird ein Signal hörbar.
 - Danach ist ein Signal zu hören
- Вы смогли дозвониться!
 - Sie konnten jemanden erreichen!
 - Sie konnten jemanden anrufen!

Test - wählen Sie die richtige Antwort:

- Коробка
 - знает, как выглядит телефон с кнопками и умеет им пользоваться
 - умеет пользоваться старым телефоном с диском
 - знает как пользоваться мобильным телефоном
 - хранит телефон с переносной трубкой
- Найдите правильный вариант:
 - На телефоне есть кнопки с цифрами от нуля до девяти
 - На телефонной трубке - девять цифр.
 - На телефоне – диск. В диске отверстия. В них - цифры от нуля до девяти.
 - На телефоне - цифры от 0 до 9 и буквы.
- Найдите правильный вариант:
 - Если слышно гудок, значит сейчас возьмут трубку.
 - Если длинный гудок, значит сейчас снимут трубку.
 - Если слышно гудок, значит занято.
 - Если гудок короткий, значит положили трубку.



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Телефон»

Teil A – Aufgaben zum Textverständnis

Fragen zum Text:

1. Какой телефон лежит в коробке?
2. Какого он цвета?
3. Сколько кнопочек на телефоне?
4. Сколько цифр написано на диске?
5. Какие цифры написаны на диске?
6. Что означает короткий гудок?
7. Что означает длинный гудок?



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Телефон»

Teil B – Übungsaufgaben: Wortschatz und Grammatik

Rund um die Wörter:

1. **Wie verstehen Sie diese Ausdrücke? Verbinden Sie die Ausdrücke aus der linken Spalte mit den Ausdrücken aus der rechten Spalte mit gleicher oder ähnlicher Bedeutung:**

- | | |
|---------------------------|--|
| 1) набрать номер телефона | a) <input type="checkbox"/> ответить по телефону |
| 2) взять трубку | b) <input type="checkbox"/> абонент уже говорит по телефону |
| 3) занято | c) <input type="checkbox"/> позвонить кому-то |
| 4) слышать длинный гудок | d) <input type="checkbox"/> неожиданно резко прекратить разговор |
| 5) бросить трубку | e) <input type="checkbox"/> закончить разговор |
| 6) повесить трубку | f) <input type="checkbox"/> абонента нет дома |

2. **Erklären Sie den Unterschied zwischen «звонить кому-то» und «дозвониться до кого-то».**
3. **Erklären Sie den Unterschied zwischen «знать» und «уметь». Übersetzen Sie diese Wörter auf Deutsch.**

Erzählen Sie: что вы знаете, а что умеете.

Grammatik wiederholen:

4. **Finden Sie im Text die Präposition «с» und bestimmen Sie den Fall der Substantive, mit dem sie benutzt wird.**



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Телефон»

Teil C – Übungsaufgaben: Lesen, Hören und Schreiben

Vorschlag zum Selbstdiktat:

Если гудок короткий, значит занято. Если гудок длинный, значит сейчас возьмут трубку. Вы смогли дозвониться!

(Lernen Sie den Auszug auswendig, decken Sie den gelernten Text ab und schreiben Sie ihn auf, wobei Sie sich selbst diktieren. Vergleichen Sie dann ihr Ergebnis mit dem Original.)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Teil D – Sprachübungen: Aufgaben und Themen zum Überlegen und Diskutieren

1. Расскажите по образцу из текста, как пользоваться мобильным телефоном.
2. Продиктуйте другу свой номер телефона, как это принято в России и проверьте, правильно ли он его записал. Помните, русские называют двухзначные числа!



GESCHICHTEN AUS DER SCHACHTEL

33 kurze russische Lesetexte für Anfänger

Arbeitsblätter zum Kapitel «Телефон» - Lösungen

Teil A - Lösungen und Erklärungen:

Welche Übersetzung passt am besten zu dem russischen Satz:

- 1) a 2) a 3) b 4) a

Test - wählen Sie die richtige Antwort:

- 1) b
2) c
3) b

Fragen zum Text – Antwortvorschläge:

- 1) В коробке лежит старый телефон с диском.
2) Чёрного.
3) На телефоне нет кнопочек.
4) Десять цифр – от нуля до девяти
5) ноль, один, два, три, четыре, пять, шесть, семь, восемь, девять
6) Занято.
7) Вы смогли дозвониться. Сейчас возьмут трубку.

Teil B - Lösungen und Erklärungen:

Rund um die Wörter:

- 1) 1) c 2) a 3) b 4) f 5) d 6) e

- 2) «звонить кому-то» - jemanden anrufen
«дозвониться до кого-то» - jemanden am Telefon erreichen.
3) «знать» - kennen bzw. wissen und «уметь» - können bzw. wissen wie

Я знаю русский алфавит и умею читать по-русски.
Я знаю цифры и умею считать.
Мой младший брат знает буквы, но не умеет читать.

Grammatik wiederholen:

- 4) Alle Substantive im Text wurden nach «с» im Instrumental benutzt.